

# zELMER

**SOLARIS**  
twix



**BG — 02**

## **Инструкция за експлоатация**

**Праховсмукачка  
ZELMER Тип 5500**

**ДИСТРИБУТОР: ДЕНСИ-М ЕООД**

бул. "Акад. Ст. Младенов" №90

**1700 София БЪЛГАРИЯ**

Тел.: 02 / 960 12 01; Факс: 02 / 960 12 07

**CZ — 11**

## **Návod k obsluze**

**Vysavač**

**ZELMER Typ 5500**

**ZELMER CZECH s.r.o.**

Horní Těrlíčko 770, 735 42 Těrlíčko

Tel.: 596 423 710, Fax: 596 423 713

Mobilní telefon: 602 583 958

e-mail: zelmer@zelmer.cz

**H — 19**

## **Kezelési utasítás**

**Porszívók**

**ZELMER Típus 5500**

**ASPICO KFT**

H-9027 Győr, Puskás T. u. 4

Tel. +36 96 511 291

Fax. +36 96 511 293

**RO — 28**

## **Instrucțiuni de folosire**

**Aspiratorul**

**ZELMER Tip 5500**

**Zelmer Romania**

Strada Popa Savu nr. 77,

parter, birou 1

Sector 1, București, Romania

Telefon/Fax: +40 21 22 22 173

**RU — 37**

## **Инструкция по эксплуатации**

**Пылесос**

**ZELMER Тип 5500**

**ООО "Зелмер Раша"**

Россия, Москва

Краснопрудная, 30/34

ИНН 7708619872; КПП 770801001

БИК 044525716; ИНН 7710353606

**SK — 46**

## **Návod na použitie**

**Vysávač**

**ZELMER Typ 5500**

**ZELMER SLOVAKIA s.r.o.**

Bidovce 316, 044 45 Bidovce

tel.: 055 / 720 40 10 fax: 055 / 720 40 40

**UA — 55**

## **Інструкція з експлуатації**

**Порохотяг**

**ZELMER Модель 5500**

Zelmer Ukraine

ТОВ «Зелмер Україна»

вул. Турівська 18/20, 04080 Київ

УКРАЇНА

тел: +380 44 501 5626; факс: +380 44 501 5636

www.zelmer.ua

**EN — 64**

## **Instructions for use**

**Vacuum cleaner**

**ZELMER Type 5500**

Просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией по обслуживанию. Особое внимание необходимо обратить на правила техники безопасности. Просим сохранить инструкцию, чтобы ею можно было пользоваться в ходе дальнейшей эксплуатации прибора.

**Не разрешайте пользоваться прибором детям и лицам с ограниченными физическими, мануальными и умственными возможностями, не имеющим опыта и умения, до тех пор, пока они не будут обучены и ознакомлены с инструкцией по эксплуатации прибора. Не позволяйте детям играть прибором.**

### **УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Подключайте пылесос только к сети переменного тока 230V, защищенной предохранителем 16A.
- Не вынимайте вилку из розетки, вытягивая ее за провод.
- Не включайте прибор, если питающий подсоединительный провод или корпус имеют видимые повреждения.




**Если будет поврежден неотделяемый кабель питания, то его должен заменить производитель или специализированная ремонтная мастерская либо квалифицированное лицо во избежание возникновения опасности.**

**Ремонт прибора могут выполнять только квалифицированные специалисты. Неправильно выполненный ремонт может создать серьезную угрозу для пользователя. В случае появления неполадок рекомендуем обратиться в специализированный сервисный пункт.**

- Запрещается наезжать пылесосом на питающий провод или прижимать его щеткой, т.к. это может привести к повреждению изоляции провода.
- Перед чисткой прибора, его монтажом или демонтажем всегда вынимай провод из электрической розетки.
- Выключи прибор перед заменой оснащения или перед приближением к движущимся частям во время пользования.
- Выключи прибор перед заменой оснащения.
- Не пылесосьте без пылесборника, фильтров или с поврежденным пылесборником.
- Не пылесосьте пылесосом людей и животных, в особенности, не прикладывайте всасывающие насадки к глазам или ушам.
- Не допускайте до всасывания пылесосом спичек, окурков, горячего пепла, а также острых предметов.
- Проверяйте всасывающий шланг, трубы и насадки – очищайте их от находящихся внутри них засоров.
- Не используйте пылесос для всасывания муки, цемента, гипсового порошка, тонера для принтеров и копиров или других мелких частиц.
- Используйте пылесос только для уборки внутри помещений и только для удаления пыли с сухих поверхностей. Ковры после мокрой очистки перед уборкой пылесосом необходимо высушить.
- В пылесосах, имеющих гнездо для подключения электрощетки, не подключайте других приборов, кроме электрощетки фирмы ZELMER.

**Изготовитель не несет ответственности за возможный ущерб, причиненный в результате использования прибора не по назначению или неправильного обращения с ним. Изготовитель сохраняет за собой право на модификацию прибора в любой момент без предварительного уведомления, с целью соблюдения правовых норм, нормативных актов, директив или введения конструктивных изменений, а также по коммерческим, эстетическим и другим причинам.**

### **ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

Пылесосы ZELMER отвечают требованиям действующих норм   .

Прибор отвечает требованиям директив:

- Директива по низковольтному оборудованию (LVD) – 2006/95/EC,
- Директива по электромагнитной совместимости (EMC) – 2004/108/EC.

Уровень шума: 74 dB/A.

Прибор маркирован знаком соответствия CE.

## ТИПЫ ПЫЛЕСОСА 5500

В зависимости от типа пылесосы отличаются между собой исполнением и оснащением.

В конструкции данных пылесосов используется циклонная система сбора пыли в отдельные контейнеры (без мешка для сбора пыли), которые не требуется очищать после каждой уборки. Основное преимущество пылесосов циклонного типа это завихрение воздушного потока вокруг фильтра. Циклонный фильтр, принцип работы которого основан на действии центробежной силы, задерживает большую часть пыли и мусора, которая оседает в пластиковом пылесборнике. Сепарация пыли происходит в части контейнера круглого сечения, в котором пыль сначала оседает на стенках контейнера, а затем выталкивается через отверстие в соседнюю камеру. Предварительно очищенный воздух проходит через фильтр HEPA12, способный задерживать даже самые мелкие частицы пыли. В фильтре HEPA12 используется специальный фильтрующий материал, ограничивающий оседание загрязнений на активной поверхности фильтра, увеличивая тем самым срок эксплуатации самого фильтра HEPA12.

Главный фильтр HEPA (High Efficiency Particulate Air) класс H12 (моющийся) находится на выходе контейнера циклонного фильтра. Поскольку в моющемся фильтре HEPA12 используется специальный фильтрующий материал, загрязненный фильтр можно промыть под струей воды и использовать вновь.

На выходе фильтрационной системы имеется фильтр HEPA класс H13 (немоющийся).

Фильтры HEPA характеризуются исключительно высокой степенью фильтрации, изготовлены из специальных волокон, которые в состоянии улавливать практически все частицы крупнее 0,3 микрона. Номера H12 и H13 указывают на проницаемость данного фильтра: фильтр H12 задерживает 95,5%, а фильтр H13 до 99,95% частиц всех загрязнений крупнее 0,3 микрона.

Дополнительно пылесос оснащен пылесборниками SAFBAG и гнездом для традиционного пылесборника.

Тип и мощность пылесоса указаны на заводском щитке.

Опции исполнения и оснащения: Тип	Регулирование мощности всасывания	Система сматывания электропровода	Гнездо для электрощетки	Предохранительный клапан	Функция «Парксистем»	Показатель заполнения пылесборника	Блокада закрытия крышки	Пылесборник / Кол-во	Выходной фильтр	Отделение для аксессуаров	Всасывающая труба	Малая насадка	Щелевая насадка	Мягкая щетка	Возможность подключения электрощетки	Электрощетка	Турбощетка	Щетка BNB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
5500.0***HT	+	+	+	+	+	+	+	SAFBAG 2 шт.	HEPA 13	+	телескоп.	+	+	+	+	—	+	+
5500.0***HQ	+	+	+	+	+	+	+	SAFBAG 2 шт.	HEPA 13	+	телескоп.	+	+	+	+	+	—	+

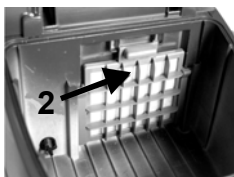
Универсальная щетка пол-ковер и всасывающий шланг являются стандартными комплектующими элементами пылесоса и в таблице не указаны.



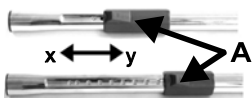
## УБОРКА

Перед включением пылесоса необходимо выполнить следующее:

- убедитесь в наличии фильтрационного вкладыша (1a) с установленным фильтром HEPA12, пылесборника (1b), входного фильтра (2) и выходного фильтра (3),



- изогнутый наконечник шланга (4) вложите в отверстие в пылесосе, второй конец шланга (рукоятку) соедините с всасывающей телескопической трубой,



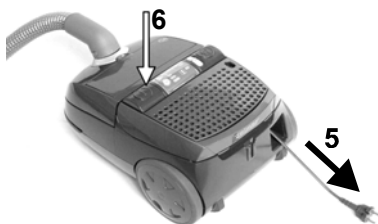
- зафиксируйте длину телескопической всасывающей трубы в необходимом рабочем положении (в зависимости от роста пылесосящего) нажимая на кнопку «А» и передвигая трубу в направлении, указанном стрелками (x или y),






- на другой конец всасывающей трубы наденьте нужную щетку, например, универсальную щетку пол/ковер,

- извлеките питающий провод (5) из корпуса пылесоса и вложите вилку в розетку,

**ВНИМАНИЕ!!!** Не извлекайте провод дальше желтой отметки, которая сигнализирует конец разматываемого провода.



- включите пылесос нажатием кнопки (6)  на пылесосе и с помощью кнопок  или  установите необходимую мощность всасывания.

## РЕГУЛИРОВАНИЕ МОЩНОСТИ ВСАСЫВАНИЯ

Пылесос оснащен электронным регулятором мощности, который позволяет плавно регулировать мощность пылесоса. Регулирование мощности осуществляется с помощью двух микропереключателей ( $\oplus$ ,  $\ominus$ ): очередные степени мощности отображаются свечением соответствующих индикаторов. Нажимая соответственно кнопки ( $\oplus$  или  $\ominus$ ) можно увеличить или уменьшить мощность всасывания.

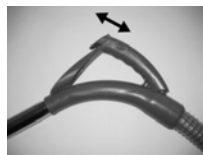


При запуске пылесоса с помощью кнопки выключателя мощность всасывания пылесоса устанавливается на 3 режим регулирования: на шкале светятся 3 диода из 5-ти.

Рекомендуемые режимы:

- 1 режим – для тюлевых занавесок
- 2 режим – для мягкой мебели
- 3 режим – экономический режим
- 4 режим – для ковров
- 5 режим – для твердых поверхностей и щелей.

В пылесосах ZELMER можно также регулировать мощность всасывания на рукоятке шланга. Чтобы уменьшить мощность всасывания достаточно открыть клапан, как это показано на рисунке.



### **ПОКАЗАТЕЛЬ ЗАПОЛНЕНИЯ ПЫЛЕСБОРНИКА**

Если показатель заполнения пылесборника светится красным цветом когда насадка или щетка подняты над очищаемой поверхностью, это означает, что необходимо опорожнить вкладыш «СУКЛОН» или заменить пылесборник. Показатель заполнения пылесборника пылью может сработать также в случае засорения всасывающего шланга или другого элемента оснащения. В таком случае необходимо вынуть наконечник шланга из гнезда в крышке пылесоса и очистить шланг или подсоединенные к нему элементы оснащения.

### **ПОКАЗАТЕЛЬ ЗАМЕНЫ ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА**

Воздушный выходной фильтр HEPA13 следует заменять после 1 года работы фильтра или когда его поверхность загрязнится. Свечение показателя замены фильтра пульсирующим красным светом информирует о необходимости замены фильтра. Одновременно включается звуковая сигнализация замены выходного фильтра, так наз. «Бuzzer» и уменьшается мощность всасывания пылесоса до 1 режима.

Можно закончить уборку на требуемой мощности, нажимая кнопку ⊕ для увеличения мощности всасывания.

### **ФУНКЦИЯ «ПАРКСИСТЕМ»**

Пылесос имеет функцию «Парксистем», которая позволяет временно выключать пылесос с помощью держателя универсальной щетки пол/ковер без необходимости нажатия кнопки выключателя. С этой целью во время работы пылесоса необходимо вложить держатель универсальной щетки в гнездо в корпусе. Произойдет автоматическое выключение пылесоса.



В нижней части корпуса пылесоса имеется также гнездо для удобного закрепления держателя универсальной щетки, например, во время переноса пылесоса или во время хранения. В этом гнезде происходит автоматическое выключение пылесоса.

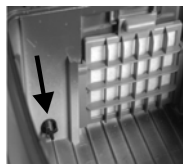
### **ФУНКЦИЯ «АВТОРЕВЕРС»**

Пылесос имеет функцию «Авторыверс», которая позволяет автоматически сматывать питающий провод без необходимости нажатия кнопки сматывания питающего провода.

Чтобы включить эту функцию, необходимо установить переключатель «Авторыверс» в положение **AUTO** (передвинуть его в направлении назад).




### **ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН**




Пылесос имеет предохранительный клапан, который находится в камере пылесборника (мешка) и открывается автоматически в случае, когда полностью засоряется всасывающий шланг или подсоединенные к нему элементы оснащения, а также в случае чрезмерного заполнения пылесборника. При открывании клапана слышится характерное «урчание» пылесоса.

## НАЗНАЧЕНИЕ АКСЕССУАРОВ

**Очистка мягких поверхностей – ковров и ковровина:** эти поверхности рекомендуем пылесосить с помощью универсальной щетки пол/ковер.

**Универсальную щетку** подсоедините к трубе и переключите в функцию очистки ковров со спрятанным ворсом (для этого нажмите переключатель на щетке в соответствии с обозначением ).

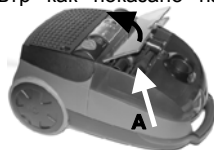
**Очистка твердых поверхностей – деревянных и пластиковых полов, керамической плитки и т.п.:** для этой цели наиболее пригодна универсальная щетка.

В универсальной щетке необходимо выдвинуть ворс (нажать на щетке переключатель с обозначением ).



На универсальной щетке пол/ковер можно также закрепить корзинчатый фильтр для задержки мелких предметов. Для этого необходимо снять с корзинки крышку, установить корзинчатый фильтр как показано на рисунке и закрыть крышкой.

Насадки и щетки для мебели, щелей и текстильной обивки мягкой мебели хранятся в специальном отделении для аксессуаров (А) имеющемся в пылесосе.



### Очистка текстильной обивки мягкой мебели, матрасов и т.п.:

Откройте крышку отделения для аксессуаров и выньте малую насадку.

**Малая насадка** предназначена для очистки от пыли мягкой мебели, матрасов, штор, тюлевых занавесок и т.п. Благодаря специальной полоске для сбора ниток также тщательно собирает нитки, мелкие волокна и т.п. При такой очистке рекомендуем уменьшить мощность всасывания.



### Очистка тонких тканей и неровных поверхностей:

Откройте крышку отделения для аксессуаров и выньте мягкую щетку.

**Мягкая щетка** предназначена для удаления пыли с книг, картин и оконных рам. При такой очистке рекомендуем уменьшить мощность всасывания.



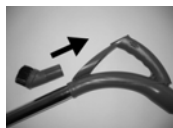
### Очистка щелей, углов, углублений и т.п.:

Откройте крышку отделения для аксессуаров и выньте щелевую насадку.

**Щелевая насадка** предназначена для удаления пыли из различных щелей, углов, углублений и в других труднодоступных местах.



Каждую из в/у щеток и насадок можно удобно хранить на рукоятке всасывающего шланга, всегда под рукой.



### Щетка «BNB» -«Brush Natural Bristole»

Предназначена для очистки и полирования твердых поверхностей, которые легко поцарапать, напр.: деревянных полов, панелей, паркета, мрамора, плиток, стен, напольных покрытий из твердого натурального материала и т.п. Тонкий и мягкий натуральный ворс обеспечивает максимальную эффективность пылеудаления и предохраняет очищаемую поверхность от царапин.



## СПЕЦИАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

В тех торговых пунктах, где продаются пылесосы, можно дополнительно приобрести специальное оснащение:

**Турбощетка ZELMER** - Может использоваться с каждым типом пылесосов ZELMER. Предназначена для более эффективной очистки ковров и ковровина. В случае использования турбощеточки необходимо соблюдать инструкцию по ее обслуживанию.



**Электрощетка Zelmer-** В пылесосах ZELMER могут использоваться только электрощетки производства фирмы ZELMER. Использование электрощеток другого производителя может привести к повреждению пылесоса. Электрощетки могут использоваться во всех пылесосах ZELMER, в которых имеется гнездо для их подсоединения.



В случае использования электрощетки необходимо соблюдать инструкцию по ее обслуживанию. Электрощетка особенно пригодна для очистки вытертых ковров. Перед удалением пыли соберите с ковра крупный мусор: обрывки тканей, бумаги и т.п. для того, чтобы не допустить до блокирования вращающегося элемента.

Использование турбощетки и электрощетки значительно повышает эффективность очистки от волокнистых загрязнений, таких как: волосы, шерсть животных, нитки и т.п. Щетки особенно пригодны для очистки помещений, в которых пребывают животные (собаки, кошки), т.к. очень трудно собрать шерсть с ковров или ковровина.

### **ОПОРОЖНЕНИЕ ФИЛЬТРАЦИОННОГО ВКЛАДЫША «CYKLON»**

Пылесос оснащен съемным фильтрационным вкладышем, в котором скапливаются частицы грязи. По мере заполнения фильтрационного вкладыша его необходимо очищать. Для этого:

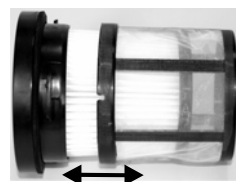
- выньте шланг из отверстия в корпусе пылесоса,
- откройте переднюю крышку,
- придерживая за ручку, извлеките фильтрационный вкладыш вверх,
- поместите пылесборник над корзиной для мусора или пластиковым мешком,
- отцепите захват крышки вкладыша и максимально откройте ее,
- опорожните вкладыш, пустой контейнер можно протереть тряпочкой или бумажным полотенцем,
- закройте крышку фильтрационного вкладыша и установите вкладыш в пылесос на место,
- закройте крышку пылесоса, нажимая на нее, пока не услышите характерный щелчок.



### **ОЧИСТКА И ЗАМЕНА ГЛАВНОГО ФИЛЬТРА HEPA12 В ФИЛЬТРАЦИОННОМ ВКЛАДЫШЕ «CYKLON»**

Главный фильтр HEPA необходимо очищать регулярно. Этот фильтр находится внутри вкладыша. Для его замены следует:

- выньте шланг из отверстия в корпусе пылесоса,
- отцепить захват крышки в передней части и открыть крышку,
- извлечь фильтрационный вкладыш из пылесоса, как это описано в разделе «Опорожнение фильтрационного вкладыша»,
- опорожнить контейнер фильтрационного вкладыша, как это описано в разделе «Опорожнение фильтрационного вкладыша»,
- повернуть главный фильтр HEPA12 в направлении **UNLOCK** и извлечь его,
- снять с фильтра защитную сетку,
- сетку стирать, тщательно прополоскать и просушить. В случае повреждения сетки замените ее новой,



**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается использовать влажную защитную сетку. Это может быть опасным.

- прочистить (продуть) «гармошку» фильтра HEPA12. Фильтр HEPA также можно мыть под струей воды. После промывки фильтр нужно тщательно просушить.

**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается использовать влажный или поврежденный фильтр HEPA12.

После очистки сетки и фильтра HEPA12:

- поместите защитную сетку на фильтр HEPA12 и поместите в фильтрационный вкладыш,
- нажмите на кнопку блокады и поверните фильтр HEPA12 в направлении **LOCK**,
- установите вкладыш в пылесос, как это описано в разделе «Опорожнение фильтрационного вкладыша».

**Внимание! Фильтр HEPA12 заменяйте новым два раза в год и всегда в случае, если он имеет повреждения.**

## **ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА**

Пылесосы Zelmer оснащены пылесборниками SAFBAG в количестве указанном в таблице.

Замена пылесборника обязательна в случае, если заметите, что пылесос начнет пылесосить слабее, пылесборник заполнен, показатель заполнения пылесборника начнет светиться красным цветом или сработает предохранительный клапан. Когда предохранительный клапан откроется, а Вы убедитесь, что пылесборник еще не заполнен, рекомендуем все-таки заменить пылесборник, т.к. в неблагоприятных условиях мелкая пыль могла забить поры на поверхности пылесборника, что в значительной степени уменьшает мощность всасывания пылесоса. При удалении остатков шерсти пылесборник может быть заполнен, хотя показатель заполнения пылесборника этого не сигнализирует. В данном случае также необходимо заменить пылесборник новым. Для этого:

- выньте шланг из отверстия в корпусе пылесоса,
- отцепите захват крышки в передней части (1) и откройте ее,
- извлеките пылесборник (2),
- закройте заслонку пылесборника SAFBAG, чтобы заслонить отверстие загрязненного пылесборника,
- придерживая рамку пылесборника отклоните ее вверх и извлеките пылесборник из направляющих (3),
- вложите рамку нового пылесборника в направляющие планки. Направление установки пылесборника обозначено на пылесборнике стрелкой,
- рамку с пылесборником вложите в камеру пылесоса, обращая внимание на то, чтобы край рамки пылесборника попал в гнездо на стенке камеры,
- закройте крышку, нажимая на нее до тех пор, пока не услышите характерный щелчок.



**Внимание! Не пылесосьте без фильтрационного вкладыша «ЦЫКЛОН» и без пылесборника (пылесос имеет защитную блокаду - крышка не закроется в случае отсутствия фильтрационного вкладыша или пылесборника).**

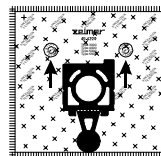
Фирма ZELMER рекомендует использовать пылесборники новой генерации:

## **S A F B A G — SPACE ACTION FILTRATION BAG**

**Их технико-экономические показатели в 3-4 раза выше обычных бумажных мешков, которые также можно использовать.**

Этот пылесборник выполнен из специального многослойного пористого материала. По сравнению с традиционными бумажными мешками характеризуется значительно лучшими экономическими и техническими параметрами:

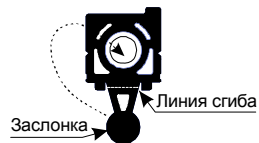
- благодаря высокой пластичности плотно заполняет камеру пылесоса, что позволяет собрать в несколько раз больше загрязнений (в зависимости от размера камеры пылесоса),
- период замены пылесборника увеличивается в среднем в 3 раза, в связи с чем эксплуатация пылесоса удешевляется,



Комплект пылесборников  
Арт. 49.4220  
для пылесосов  
тип: 3000, 4000,  
5000, 5500.

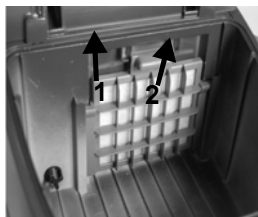


- обладает значительно лучшими фильтрационными параметрами, что означает:
  - более эффективное всасывание пыли,
  - лучшее протекание воздуха - а это влияет на увеличение мощности двигателя и срока эксплуатации,
  - независимо от степени заполнения мешка, пылесос постоянно сохраняет высокую мощность всасывания,
  - гарантирует значительно лучшую защиту здоровья, т.к. выходящий воздух намного лучше очищен,
- гигиеническое обслуживание – пылесборник одноразового пользования с заслонкой,
- материал, из которого изготовлен пылесборник, имеет все экологические сертификаты.

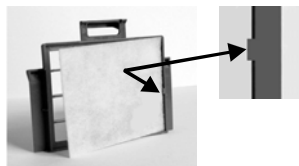


### **ЗАМЕНА ВХОДНОГО ФИЛЬТРА (ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ)**

- откройте пылесос как для замены пылесборника,
- из корпуса извлеките фильтрационный вкладыш «СЫКЛОН» или пылесборник SAFBAG.



- извлеките из корпуса защитную решетку фильтра (1), выньте загрязненный фильтр (2) и вставьте новый, обращая внимание на то, чтобы края фильтра плотно прилегли к защитной решетке, как показано на фотографии рядом,

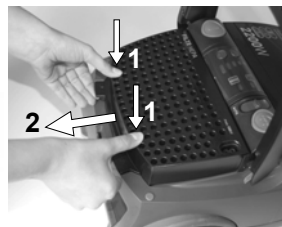
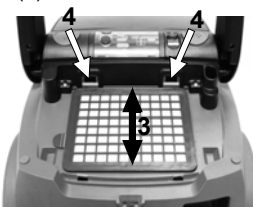


- вложите на место фильтрационный вкладыш «СЫКЛОН» или пылесборник SAFBAG,
- закройте пылесос.

### **ЗАМЕНА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА HEPA13 (НЕМОЮЩЕГОСЯ)**


- поднимите ручку пылесоса вверх,
- возьмитесь за две выступающие защелки, сильно нажмите на крышку (1) и откройте ее вверх, извлеките кассету с фильтром (2) из пылесоса,

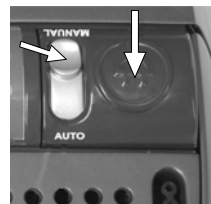
- извлеките кассету с фильтром HEPA13, выньте отработанный фильтр и вложите новый (3), фильтр HEPA обеспечивает эффективную работу в течение ок. 1 года.



- установите крышку фильтра так, чтобы защелки в нижней части крышки попали в отверстия (4) в корпусе пылесоса. Нажмите на крышку фильтра так, чтобы ее защелки защелкнулись на корпусе.

### **ОКОНЧАНИЕ УБОРКИ**

- Выньте вилку из розетки.
- Если переключатель «Автореверс» установлен в положение **AUTO**, питающий провод будет сматываться автоматически.
- Если переключатель «Автореверс» установлен в положение **MANUAL**, для сматывания питающего провода необходимо нажать на кнопку . Выполняя эту операцию необходимо следить за тем, чтобы провод не спутался и чтобы вилка не ударилась резко о корпус пылесоса.
- Отсоедините насадку.



*Пылесос можно хранить в вертикальном или горизонтальном положении. Шланг может быть закреплен на пылесосе, однако необходимо следить за тем, чтобы во время хранения он не был сильно согнут.*

## **ОЧИСТКА И КОНСЕРВАЦИЯ ПЫЛЕСОСА**

- Прежде чем приступить к очистке и консервации пылесоса убедитесь в том, что вилка вынута из розетки.
- В случае надобности корпус и камеру для пылесборника протрите влажной тряпочкой (может быть увлажнена средством для мытья посуды), просушите или вытрите насухо.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства, а также растворители.
- Периодически очищайте универсальную щетку пол/ковер, мягкую щетку и возможное специальное оснащение с помощью щелевой насадки.

### **ЧТО СДЕЛАТЬ, ЕСЛИ?**

**Слышится характерное «урчание» пылесоса, указывающее на срабатывание предохранительного клапана (если пылесос оснащен предохранительным клапаном):**

- проверьте пылесборник и оснащение, устраните причину засорения или замените пылесборник.

**Насадка трудно передвигается:**

- необходимо уменьшить мощность всасывания пылесоса, при этом эффективность очистки не ухудшится.

**Поврежден пылесборник:**

- замените пылесборник и фильтры.

**Сработал предохранитель электросети:**

- убедитесь, что вместе с пылесосом в ту же самую электрическую цепь не включены другие приборы,
- если предохранитель будет срабатывать вновь, обратитесь в пункт сервисного обслуживания.

**Пылесос не работает, поврежден корпус или питающий провод:**

- отдайте пылесос в ремонт в пункт сервисного обслуживания.

**Пылесос слабо пылесосит:**

- замените пылесборник и фильтры,
- проверьте всасывающие трубы, шланг и насадку – устраните причину засорения.

## **ЭКОЛОГИЯ – ЗАБОТА О ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ**

Каждый пользователь может внести свой вклад в охрану окружающей среды. Это не требует особенных усилий.

С этой целью:

- Картонные упаковки сдавайте в макулатуру.
- Полиэтиленовые мешки (PE) выбрасывайте в контейнер, предназначенный для пластика.
- Непригодный прибор отдайте в соответствующий пункт по утилизации, т.к. содержащиеся в приборе вредные компоненты могут создавать угрозу для окружающей среды.

***Не выбрасывайте пылесос вместе с коммунальными отходами!!!***



